

LA SEÑORITA
María de las Mercedes Pelaez y Gallego
DE LA CONGREGACIÓN DE LAS HIJAS DE MARÍA
FALLECIÓ A LAS OCHO DE LA NOCHE DEL DÍA 2 DEL ACTUAL
Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.
Q. E. P. D.

Su resignada madre *doña Eusebia Gallego y Herrera, viuda de Pelaez; hermanos don Emilio (ausente), don Celerino, don Fernando, doña María del Carmen, doña María de la Consolación, y doña María de los Dolores (ausente); hermanos políticos don Alfredo Tabar, don Fernando González de Heredia y doña Agapita Fernández de Oaraita, sobrinos, primos y demás parientes,*

Al participar a usted tan dolorosa pérdida, le ruegan asista a los FUNERALES que en sufragio de su alma se celebrarán el VIERNES 4 de los corrientes, en la Iglesia Parroquial de San Miguel de esta Ciudad, a las ONCE de su mañana, por cuyo acto de caridad cristiana le quedarán profundamente agradecidos.

Vitoria 3 de Octubre de 1918.

El duelo se recibe y despide en el atrio de la Iglesia.

NO SE REPARTEN ESQUELAS NI SE RECIBE PAN.

El Excmo. e Ilmo. Sr. Obispo de Vitoria se ha dignado conceder 50 días de indulgencia por cada Misa que yeren, Comunión que recibieren o parte de Rosario que rezaren en sufragio del alma de la finada.

EL NIÑO
Jesús Posada y Sáenz de Santa María
SUBIÓ AL CIELO EN ESTE PUEBLO
EL DÍA 1.º DE ESTE MES, A LOS 3 AÑOS DE EDAD
E. G. E.

Sus padres *don Gerardo y doña Elvira, hermanos José Luis, Andrés, Isidoro, Gerardo y Rosario, abuela doña Jacoba Uriarte, tíos y primos,*

Participan a sus amigos tan sensible pérdida.

Isapuebla de Arganzón 2 de Octubre 1918.

EN EL AYUNTAMIENTO
La sesión municipal de ayer

Se aprueban los presupuestos y aranceles para el año próximo.
El asunto de la dimisión del señor González Herrero.

Los que asistieron
A las siete y cuarto y bajo la presidencia del Sr. alcalde don Elio se abrió la sesión. Asistieron los concejales señores Uralde, Huidobro, Buesa, Larrina, Dublang, Manso, García, Corta, Guinea, Guiltarte, Ascorteta, Barrio, San Vicente, Landa, Aberasturi, González Ocenda y Martínez.

Acta de la sesión ordinaria celebrada el día 27 de Septiembre último, y de las subastas verificadas para suministro de escobas y pienso para el ganado del servicio de Policía Urbana.

Se aprobó el acta con algunas aclaraciones del Sr. Guiltarte.

Se adjudicó en definitiva la subasta de escobas a don Daniel Grisaleña.

La subasta de pienso volvió al Síndico para su estudio.

Comunicaciones oficiales
Del Sr. Presidente de la Excelentísima Diputación de Alava, dando traslado de una Real Orden del Excelentísimo Sr. ministro de Fomento, relativa a la ampliación del anticipo para obras del Ferrocarril de Vitoria los Mártires.

El Ayuntamiento queda enterado.

Fondos
Estado de Caja 58.034'06 pesetas.
Distribución de fondos 111.528'09.
Relación del producto de los arbitrios en la semana anterior 19.584'95.

Dictámenes
Dictamen de la Comisión de Hacienda informando en el escrito presentado por el oficial del negociado de Arbitrios, exponiendo los servicios extraordinarios prestados con motivo de acuerdos de la Junta de Substancias.

Vuelve de nuevo el asunto a la Comisión de Hacienda.

Idem de la de Presupuestos, presentando el proyecto de presupuesto ordinario para el próximo año de 1919 y arancel para la percepción de arbitrios.

Se aprueban y que se exponga al público en la sesión que celebre la Junta Municipal, se discutan.

Idem de la de Aguas de Gorbea, aprobando los resúmenes y liquidación de consumo habido durante el segundo trimestre del corriente año.

Se aprobaron.

Idem de la de Arbitrios, informando la instancia de don Justo San Miguel, sobre devolución de derechos satisfechos por vino foráneo.

Quedó ocho días sobre la mesa.

Idem en la presentada por los Matarifes, en solicitud de que se les concedan ciertas mejoras.

Se les desestimó en parte.

Idem de los señores alcalde presidente y el Regidor en cargos de Alguacil y Montero Mayor, opinando que no puede abonarse por entero, al guardia Juan García Pascual el sueldo del corriente mes.

Se aprobó.

Idem manifestando que no procede igualarse en sueldo al sujeto de la Guardia Municipal nocturna, con el que disfruta el del servicio de día.

Pidió el señor Martínez la palabra manifestando que entiende debe equipararse en sueldo al sujeto de la Guardia Municipal nocturna, puesto que a su parecer tiene más trabajo.

El señor Elio abandonó la presidencia para contestar al señor Martínez y ocupó la presidencia el señor Uralde.

El señor Elio contestó al señor Martínez diciendo que el Reglamento en vigor no consiente esta mejora y además se puede comprender que si el jefe pide aumento de sueldo, también lo pedirán los demás guardias.

El señor Martínez insistió en su petición diciendo que hasta el año 1916, todos los Regimientos equiparaban en sueldo a los dos sujetos de la Guardia Municipal. Además entiende se debe acceder a la petición

de dicho sujeto, porque tiene más responsabilidad que el de día.

El señor Elio sostuvo el dictamen y fue aprobado salvando su voto el señor Martínez.

(Sale el señor alcalde).

Idem del señor Procurador Síndico, informando la instancia sobre concesión de terreno en el cementerio de Santa Isabel para construcción de panteones.

Se conceden.

(Sale el señor Guiltarte).

Dictamen de la Comisión especial nombrada para aclarar lo ocurrido entre el señor Alcalde y el señor don Policarpo González de Herrero.

El dictamen dice así:

La comisión que suscribe tiene el honor de manifestar que ha cumplido el acuerdo de V. E. citando a declarar a don Policarpo González Herrero en averiguación de los motivos que pudieron existir para consignar la frase *Injusticias* con toda libertad, ha expuesto lo que consta en el acta precedente.

Haciendo caso omiso del primer extremo, ya que en el suyo se refiere al ilustrísimo señor Gobernador civil de esta provincia, hemos de concretarnos al segundo punto de la cuestión, o sea a la conducta seguida por el señor Alcalde el día del incendio de la calle de Santiago, y con íntima satisfacción creemos que la conducta seguida por el señor Alcalde en aquella ocasión, no puede ni remotamente calificarse de injusta, máxime después de las explicaciones dadas por él mismo.

En vista de ello, los que suscriben invitaron al señor González Herrero si tenía algo más que alegar y contestó rotundamente que lo declarado era todo lo que tenía que manifestar. Se le insistió para que retirase la palabra *Injusticias* a lo cual se negó en absoluto.

Por todo lo cual V. E. resolvió lo que estime procedente.

El señor Guinea explicó como miembro de la Comisión todas cuantas gestiones hizo para aclarar lo sucedido entre dichos señores.

Dijo el señor Guinea que se llamó en primer lugar al señor González Herrero a quien se explicó el objeto de haber sido llamado y para que explicara qué clase de injusticias había cometido el alcalde y en qué fundaba su dimisión de concejal.

El señor Herrero—siguió diciendo el señor Guinea—nos dijo que su dimisión la fundaba en lo ocurrido con la concesión de un voto por el Gobernador civil y el incidente del incendio que todos conocemos.

El señor González Herrero insistió además ante la comisión en no retirar la palabra *Injusticias* porque creía que se habían cometido con él.

Yo—dijo el señor Guinea—creo honradamente, después del resultado de nuestra gestión, que el alcalde no ha cometido ninguna injusticia, y es mi parecer que en el ánimo del señor González Herrero no está el molestarse a nadie. Ahora el Ayuntamiento verá qué es lo que se debe hacer en este asunto.

El señor Larrina dijo que cuando el alcalde dió cuenta de la dimisión del señor González Herrero, todos comprendimos que la cosa no tenía importancia.

El señor Guinea tampoco concedió ahora importancia a hecho.

El alcalde que es verdaderamente el ofendido, tampoco hace caso de ello y entiendo que si como así el Ayuntamiento debe quietarse y a su no pasado nada.

El señor Corta se adhirió a lo manifestado por el señor Guinea, y sin más discusión

quedó aprobado el dictamen... y así no ha pasado nada, como dijo el señor Larrina.

Moción
Moción de los señores Alcalde, Presidente y Regidores en funciones de antiguos Regidores, presentando propuesta de suplentes de Arbitrios que deben pasar a efectivos.

Se aprobó.

Relación de artículos inutilizados durante la segunda quincena del mes de Septiembre último, por no reunir buenas condiciones para el consumo: 28 huevos, 109 kilos de pescado, 118 de frutas, y 24 litros de leche.

Se aprobaron cuentas y libranzas.

(Entró el señor Guiltarte).

Al leerse la cuenta del señor Corta manifestó que constantemente figuran en las cuentas facturas por colocación de cristales en el kiosco de la música de la Plaza Nueva y propuso vea el Síndico el medio de sustituir la actual techumbre de cristal por otra de zinc.

El señor Larrina prometió tener en cuenta la propuesta del señor Corta.

Comunicaciones e instancias
Se leyó una comunicación de los mayores de la Cofradía del Rosario invitando al Ayuntamiento a la procesión que saldrá el domingo próximo de la Catedral y se acordó asistir a ella en la forma de costumbre.

No habiendo más asuntos de qué tratar, se levantó la sesión a las ocho y media.

Actos de Sociedad
LOS HIJOS DE LOS REYES
Esta noche a las once pasarán por Vitoria en tren especial y con dirección a Madrid, el príncipe de Asturias y los infantitos acompañados de sus profesores y servidumbre.

VILES
Con sus hijos marchó ayer a Valladolid, la condesa viuda de Calves.

—Marchó a Palencia en el expreso de ayer el propietario don Mariano Silió.

—Se encuentra en Vitoria el diputado a Cortes por Miranda de Ebro don Benito Mariano Andrade, estimado amigo nuestro.

—De Madrid y con dirección a San Sebastián, pasó en el rápido de ayer, el jefe de la Expedición de la Comisión de fomento del Norte don José Moreno.

El señor Moreno va a la capital de Guipúzcoa, para venir acompañado a S. M. en el viaje de regreso a Madrid.

—De San Sebastián vino ayer con su hermano en automóvil la notable artista de varieté, *Pastora Imperio*.

En el primer expreso de la noche continuará su viaje a Burgos donde debutará mañana.

—Después de haber pasado el verano en Vitoria, hoy han regresado a la corte los distinguidos señores de Moreno Arguatin.

—Al mismo punto marchó anoche el maestro armero don Julio Hallet.

—Fue a Madrid el oficial de caballería don Pablo Montoya.

—Procedente de San Sebastián se encuentra en esta con su señora don Carlos Parrado, apreciable amigo nuestro.

—De Monforte regresó con su señora nuestro estimado amigo el comandante de caballería don Fernando Casas.

—Regresó a Madrid en el rápido de hoy con su esposa e hijos, el oficial de artillería don Rafael Lorente.

—Después de haber pasado el verano en Lamiás, (Santander), regresó ayer a Vitoria la distinguida familia del comandante de artillería don Julio Manero.

—En el correo del mediodía ha marchado a Logroño don Ramón Viçuña.

MEJORA
La ha experimentado en la enfermedad que hace días la aqueja, la distinguida señorita Carmen Tosant.

—Desearnos el pronto y total restablecimiento de la paciente.

ANGELITOS AL CIELO
En Isapuebla de Arganzón falleció anteayer el niño Jesús Posada y Sáenz de Santa María.

Con tan triste motivo nos asociamos al dolor que por tan sensible degradada experimenta su desconsolada familia a la que enviamos nuestro sentido pésame, y especialmente

a su tío don Valentín Sáenz de Santa María, querido amigo nuestro.

FALLECIMIENTOS
Víctima de la enfermedad reinante que degeneró en bronconeumonía, falleció anoche la distinguida señorita Mercedes Pelaez Gallego.

Mercedes Pelaez ha muerto santamente, llena de resignación cristiana, dejando en su hogar un vacío que solo su persona colmada de virtudes podría llenar.

La noticia de su muerte al ser conocida, produjo vivo pesar.

Mañana a las once se celebrarán funerales en la parroquia de San Miguel, aplicados por el eterno descanso de su alma.

Nos asociamos al duelo que sufre a su desconsolada madre, hermanos y demás parientes, a los que deseamos cristiana resignación para sobrellevar con paciencia la sensible pérdida sufrida.

—A las seis de la tarde de ayer dejó de existir don Andrés de Lafuente, conserje de la Juventud Católica.

A su afligida esposa, hijos y demás allegados, les damos nuestro pésame.

Mañana se cumple el primer aniversario del fallecimiento, del que en vida fué nuestro estimado amigo el comandante de infantería don Eduardo Lamuela y Laspiur.

Todas las misas que se celebren mañana en las parroquias de San Miguel, San Pedro, San Vicente y en el convento de San Antonio, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

En tan triste fecha reiteramos el sentimiento de nuestro más sentido pésame a su desconsolada viuda, hermanos y demás allegados.

EN LA NORMAL DE MAESTRAS
Entronización del Sagrado Corazón de Jesús

Ayer y organizado por la señora Directora, catorce profesoras y con la cooperación de las alumnas, tuvo lugar un acto verdaderamente conmovedor, que dejará hondo recuerdo en los corazones de cuantas tuvimos la dicha de presenciarnos.

A las siete y media de la mañana, se celebró la misa de Comunión general por el celoso párroco de San Pedro, don Faustino Mendieta, dando mayor realce al acto los himnos «Eucarístico y a la Virgen de Estibáiz» cantados con gran gusto por un nutrido coro de señoritas normalistas, dirigidas por la señorita María Uriarte, profesora de música de dicho centro.

Serán próximamente las tres y media de la tarde cuando notabamos eran muchas las personas que dirigían sus pasos en dirección de la Normal de Maestras. ¿Qué sucedía? Algo grande, extraordinario, no cabía duda, cuando tan distinguida era la concurrencia.

Veíase el automóvil que conducía a nuestro íntimo, Pielado. Representaciones de todas las órdenes religiosas, centros docentes, distinguidas señoras y señoritas y por último las normalistas en pleno.

En el ambiente de todos ellos, especialmente en el de estas últimas, vease palpable la satisfacción que debía poseerles que de particular podía haber si se tiene en cuenta que iban a proclamar Rey de su Centro al Sagrado Corazón de Jesús?

Eran tan amantes del Sagrado Corazón que no había de ser un día de júbilo, de contento?

Si es cierto que todo buen cristiano debe llevar grabada en su mente la imagen esta, el Maestro no debe olvidarla un instante, pues en él tenemos retratado, el Divino Maestro, el amante de los niños.

Pidamos muy de veras, funeras maestras, y las que ya lo somos, nos dé fuerzas para no desmayar en la difícil y honrosa carrera, usemos con acierto de ella y sepamos hacer hombres de mañana los niños de hoy pero hombres que por su virtud y ciencia puedan llevar orgullosos tal nombre.

Una vez en el edificio nos internamos en el aula que se verificó la ceremonia. Se veía a primera vista el gusto de su digna directora y cuantas personas contribuyeron a realizar tan sublime acto.

Destacábase a nuestra vista un bonito altar en el que se encontraba la imagen que ya no debía separarse de los corazones de los allí presentes.

Vino a sacarnos del éxtasis con que con-

Información general
El concierto de hoy
El concierto de hoy dará comienzo según costumbre a las ocho de la noche y tendrá lugar en la Florida, según tenemos entendido por razones de higiene.

Reina gran expectación por ser este concierto tanto por ser el último de la temporada, como por ejecutarse más de 83 músicos.

El programa ya publicado ayer, como nuestros lectores verían, no puede ser más selecto y escogido.

Auguramos un brillante éxito a las bandas y a sus directores.

El día
El día de hoy, ha sido espléndido.

El astro rey ha lucido sus esplendidas galas, aunque su fuerza no ha sido mucha, pues a la sombra se dejaba sentir bastante el frío.

El mercado de hoy
Ha decrecido en el mercado de hoy, notablemente la animación.

La abundancia de aldeanos, no ha sido muy escasa, pero tampoco la que otros años por esta época se ve.

Los granos y demás géneros siguen sufriendo constante alza, pero apesar de eso, se han hecho abundantes transacciones de importancia sobre todo en el mercado de granos.

En la plaza de Abastos, es donde el movimiento ha sido mayor, y más grande el número de transacciones, aunque de muy poca importancia.

En dicha plaza, se ha hecho gran consumo de aves, debido sin duda alguna, al número de enfermos que hay en Vitoria.

También se han consumido considerables cantidades de huevos.

En la Plaza de Bilbao, se han vendido bastantes carros de paja y leña.

Como siempre, la venta que ha alcanzado más considerables proporciones ha sido la de la leña, pues ya las gentes comienzan a hacer provisiones para este invierno que promete ser crudo y falto de recursos para combatirlo.

A pesar de las cargas de leña que este año se han vendido, se nota grandemente la escasez de dicho combustible.

Sus precios, son más elevados que desde hace muchos años y según manifiestan los peritos su calidad deja mucho que desear, pues todos los carros contienen únicamente estacas delgadas y no del todo secas algunas.

templábase aquí tan notado gusto artístico, una bonita marca ejecutada a la perfección, la que nos demostró el ilustrísimo señor Obispo penetraba en la clase.

Pasados los primeros momentos, tomó la palabra la dignísima y culta señora Directora y gran entusiasta de la fé de Cristo, doña Juana Lacaze Cypus, que con su admirable elocuencia nos expuso los actos que debíamos presenciar.

En primer lugar estimuló a las alumnas premiadas, continuasen la misma marcha que siguieron el curso anterior, animando al resto imitasen a sus compañeras, que por su trabajo y aplicación habían obtenido la recompensa. Dio las gracias al Claustro de Profesores y a cuantas personas con su cooperación habían contribuido y contribuían a dar mayor realce y esplendor a tan sublime acto.

Hizo ver la alta y difícil misión de los educadores, exhortándonos llevemos siempre unidas la ciencia y la virtud; nos expuso claramente la responsabilidad de aquellos que no hacen por cumplir y corresponder al sagrado nombre de Maestro, educador.

Paréciamos animadas al representarnos verbalmente la escena del Divino Maestro rodeado de los pequeños, a los que amaba con preferencia como se deja ver claro, de la frase por él usada «Dejad que los niños se acerquen a mí». Por último terminó con frases dirigidas al ilustrísimo Prelado y ni darnos cuenta pudimos, pues las últimas palabras vinieron a perderse entre los cauros aplausos del público, sobre todo de las alumnas que sentíanse orgullosas por ser dirigidas por tan ilustrada persona, y de las antiguas, que aunque satisfechas de haber llegado a la meta de nuestras aspiraciones, nos sentíamos apenadas por no poder contarnos en el número de sus discípulas.

Levántase la culta Secretaria señorita Elicia Fernández, dió lectura de las señoritas premiadas, las que recibieron de manos del ilustrísimo señor Obispo, unos bonitos diplomas. Estas fueron las señoritas Amelia Quintana, Juana Gainza, Ramona Lozano, y María Pérez de primer año y Angela Arano, Gloria Diaz y Ascensión de grado de segundo; mi enhorabuena a tan laboriosas alumnas.

La señorita Uriarte que tan acertadamente dirige su cátedra, volvió a unir un mérito más a los muchos ya obtenidos, con un bonito canto, dirigido por ella y cantado por sus discípulas.

Vemos que en dirección del Corazón de

¡¡ Estreñidas !!



El espejo os recuerda vuestro padecimiento... Polvos de Cassia RICHELET

Polvos de Cassia RICHELET

Laxativo ligero y agradable... Depósito en todas las Farmacias y Droguerías



LA MEJOR TINTURA PROGRESIVA

LA FLOR DE ORO

Usando esta privilegiada agua nunca tendréis canas ni seréis calvos

La Flor de Oro... Esta tinte no contiene nitrato de plata... Usando esta agua se cura la caspa...

Las personas de temperamento herpético deben precisamente usar esta agua...

ORIA: Perfumería de Ruiz y Eguitiz, Sucesores de la Vinja de Blanco, Dato, 8

Cognac y Gran Vino Domecq

Estilo Champagne

Aperitivo "Radium"

Depositarario: JOSE OCHOA DE RETANA

Independencia, 8. - Vitoria

Teléfono 47

Lámparas OSRAN y EGMAR

GRANDES EXISTENCIAS

Ventas por mayor y menor

JOSE OCHOA DE RETANA

Independencia, 8. - Vitoria

Teléfono 47

De utilidad para todos

Vista la carestía de los carbones, hago saber que tengo una gran existencia de objetos de cocina...

Esencia Arbuta

Florida frente a la calle del Arca, teléfono número 244

LA UNION COMPANIA DE SEGUROS... Fundada en 1828. Capital social, Franco 10.000.000...

"La Exportadora" FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS, MARCOS Y MOLOTTAS. Sebastián Ricardo Aranegui VITORIA

General Alava, Vitoria. Julio Sanjurjo. Ventas exclusivas...

Azpiazu H.

SE TRASLADARON A San Prudencio números 7 y 7 bis Y ORGANIZAN GRANDES PABELLONES para exponer sus Muebles de lujo y económicos

Precio fijo-Ventas al contado

ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX) Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito...

PASTILLAS BOLIVAR CHAMAS ASMA TOS

JABÓN VASCONIA

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa. De venta en los almacenes de ultramarinos de don Manuel R. de Alagria...

General Alava, Vitoria. Julio Sanjurjo. Ventas exclusivas...

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria

La Junta Directiva de esta benéfica Institución, que cuenta sesenta y siete años de honrosa y meritoria existencia... PRESTAMOS Y CRÉDITOS

La Unión y el Fenix Español. COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS. AGENCIAS EN TODAS LAS PROVINCIAS DE ESPAÑA

Pianos y Armoniums. Marcas nacionales y extranjera. Representante exclusivo de los más famosos pianos...

Servicio de la Compañía Transatlántica. LINEA DE BUENOS AIRES. Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4 de Málaga el 5 y de Oádiz el 7...

Servicio de la Compañía Transatlántica. LINEA DE NEW-YORK. CUBA MÉJICO. Servicio mensual saliendo de Barcelona el 26 de Málaga el 28 y de Oádiz el 30...

EL ESTREÑIMIENTO es la causa de graves dolencias. Combatid vuestro ESTREÑIMIENTO habitual con el uso de la COPROBALINA